

**UNIVERSITY OF SWAZILAND**

**SUPPLEMENTARY EXAMINATION PAPER – JULY 2011**

**B A DEGREE**

**TITLE OF PAPER:** INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF A  
SECOND LANGUAGE (SOUTHERN SOTHO)

**COURSE NUMBER:** AL304/304 IDE

**TIME ALLOWED:** THREE HOURS

**INSTRUCTIONS:**

1. ANSWER ALL THE QUESTIONS.
2. LINGUISTIC EXPRESSIONS AND  
FORMALISMS SHOULD BE USED  
WHEREVER APPROPRIATE.
3. MARKS WILL BE DEDUCTED FOR  
UNTIDY WORK, WRONG SPELLING AND  
UNGRAMMATICAL SENTENCES AND  
EXPRESSIONS.
4. ALL EXAMPLES SHOULD BE GLOSSED.

**TOTAL MARKS: 100**

**THIS PAPER IS NOT TO BE OPENED UNTIL PERMISSION HAS  
BEEN GRANTED BY THE INVIGILATOR**

## **POTSO 1**

Araba dipotso tsohle tse latelang ka dipolelo tse felletseng.

1. Lebitso la hao ke mang?
2. Fane ya hao ke mang?
3. O tswa kae?
4. O kene sekolong kae?
5. O etsang jwale?
6. O dula kae?
7. O dula le bomang?
8. O ithutang?
9. O batla ho etsang ha o qeta ho ithuta?
10. O tsoha neng?
11. O jang hoseng?
12. O nwa boranti neng?
13. O ya kerekeng e feng?
14. O bapalang?
15. O rata ho mamela mmino o jwang?
16. O tla etsang selemo se tlang?
17. O entseng mafelong a beke a fetileng?
18. O rata ho balang?
19. O batla ho nyal/wa (ke) mang?
20. O rata ho tantsha kae?

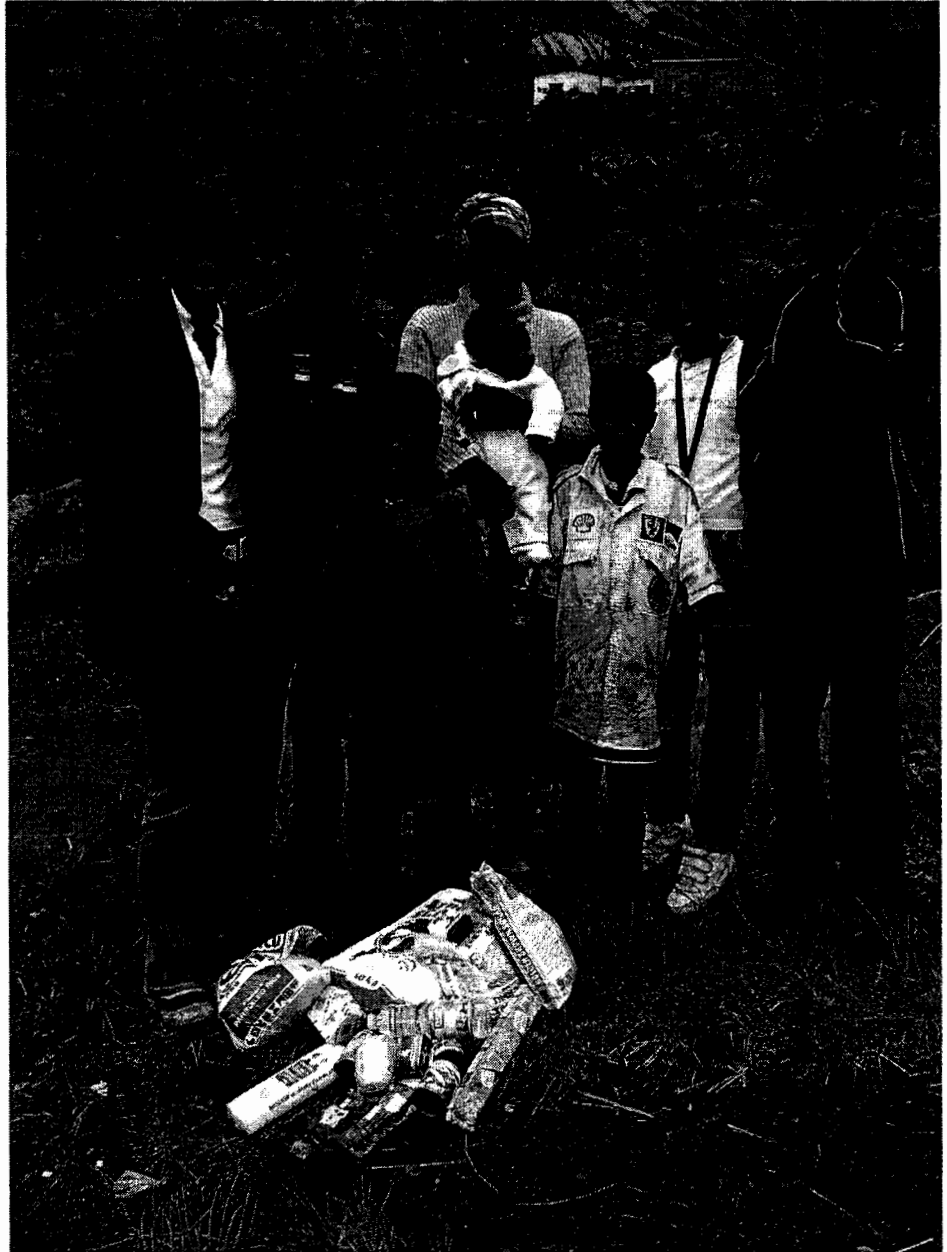
(Maraka e le nngwe karabong e nngwe le e nngwe.)

**[20]**

## POTSO 2

*Ngola pale e le nngwe ka se seng sa dihloho tse latelang. Pale ya hao e tshwanetse ho ba le mantswa a 250-300.*

- a. Bophelo ba basebetsi ba Kgauteng.
- b. Ka bokamoso nna ke tla .....
- c. Lelapa la ka
- d. Dikgathatso tsa Swatsing di ka hlolwa ka .....
- e. Ngola pale ka setshwantsho sena:



[20]

### POTSO 3

*Bala pale e latelang mme o arabe dipotso tsohle tsa yona.*

#### Mantswe a matjha

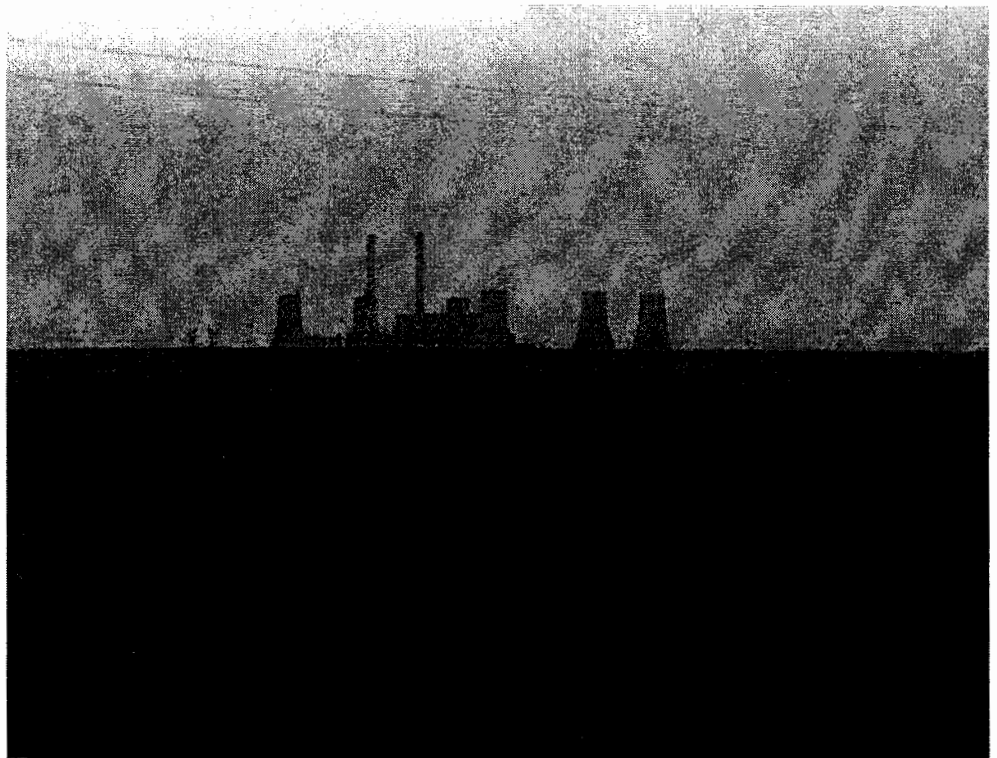
boinehelo – self-sacrifice  
bonokwane – crime  
-hweba – to trade  
-kgotsofala – to satisfy  
lebatowa – province  
mmasepala – municipality  
moruo – wealth  
- thehwa – to be founded  
tlhoko – need

-bokella – to gather  
-fafashwa – to mine  
kgethollo - discrimination  
kgwebo – trade (noun)  
maemo - situations  
morafo - mine  
sephethepethe – traffic  
- thibela – to avoid  
-tlwaelehileng – to be most common

#### Tulo ya maemo a sa lekaneng

Gauteng e ka ba lebatowa le lenyane haholo empa ke yona e ntle. Tulo e kgolo ya difaboriki, toropong e nang le sephethepethe le mokgwa wa ho ithabisa bosiu, kaofela di balwa mona. Re a o isa lebatoweng lena, re o tsebisa pale ya lona ka batho ba bang ba dulang teng.

- 5 Bua ka Gauteng mme batho bohle ba tla bua ka bonokwane – boshodu le ho utsuwa ha dikoloi! Empa ho na le dintho tse ngata lebatoweng lena ho feta hona. Mona ke moo moruo wa Afrika Borwa o etswang teng le moo batho ba dimilione tse 6,8 ba dulang lebatoweng le lenyane ho ona kaofela.



10 Gauteng e ne e qalwe ka lebaka la kgwebo. Qalong e ne le merafo ya kgauta. Ka mora moo difaboriki tse kgolo di ile tsa hlaha tse ileng tsa tshehetsa mosebetsi.

15 Gauteng ke tulo ya maemo a sa lekaneng – mahareng a barui le mafutsana, ba sebetsang le ba sa sebetseng, ka hara toropo kapa kantle mahaeng. Johannesburg ke e nngwe ya ditoropo tse bontshang ho fapana ha maemo a batho. O ka utlwa ka dipuo tse buuwang moo – Seburu ke sona se tlwaelehileng, se latelwa ke SeZulu, Senyesemane le Sesotho. Matsatsi ana o ka utlwa dipuo tsa batho ba tswang dibakeng tsa Aforika hohle hobane jwale Kgauteng ke hae la batho ba bangata ba tswang mafatsheng a mang a Aforika jwalo ka DRC, Somalia, Kenya jj.

25 Gauteng ke lebitso le tshwanetseng lebatowa le ahilweng hodima merafo ya kgauta. Ka dilemo tse ngata, MaAforika a dulang ka botjhabelo le ka leboya la Transfala a ne a hweba ka kgauta. Empa ha batho ba Yuropa ba fumana kgauta teng, batho ba bangata ba tswang dibakeng tse ngata jwalo ka Australia le Amerika ba ile ba fihla Kgauteng ho batla moruo.

30 Ho bolela pale ya ho rafashwa ha kgauta ho tshwana le ho bua ka kgethollo ya mmala. Batho ba ile ba ihlophiseditse hore ba ka tshwara merafo. Beng ba merafo ba ile ba hloka batho ho ba sebeletsa. Jwale ba etsa melao e mengata ho tsamaisa batho, haholo bathobatsho. Jwale ho ile ha etswa melao e thibelang batho ho hweba ka kgauta, kantle ho beng ba merafo. Bathobatsho le Maburu ba ile ba qabola ho sebetsa merafong. Ho letsa ho hona bathobatsho ba ne ba sa dumellwa ho bula mabankele a bona.

35 Ditoropo tse nang le merafo di ile tsa eba ngata hohle Transfala ka nako ena. Baeti ba mose ba ne ba fumane kgauta e nyane mane Magaliesburg. Ka mora moo Barbeton e ile ya fetoha, ya ba tulo ya batho ba batlang kgauta ha basebetsi ba 20 000 ba merafong ba tlo dula toropong eo.

40 Ka 1886 Johannesburg e ile ya thehwa - kampo ya morafu e ileng ya hola mme ya fetoha toropo e kgolo. Batho bohle ba ile ba tla Johannesburg – ba bang ba tletse ho tla batla moruo mme ba bang ba batla bophelo bo betere bakeng sa ba malapa a bona.

45 Ka bo1930s le 1940s MaAforika a mangata a ile a bokella ditropong. E ne e le nako ya batho ba fumanang tjhelete e ngata hobane banna ba bangata ba ile ho lwana Ntweng ya Bobedi ya Lefatshe jwale basebetsi ba ile ba hlokwa haholo. Leha ho le jwalo batho ba ile ba sokola ho fumana dibaka tse ntle tsa ho dula. Mmasepala wa Johannesburg o ile a hana ho aha matlo bakeng sa batho bana ba fihlang a re a keke a kgotsofatsa ditlhoko tsa bona. Hona e ne e le ho qala ha mekhukhu mona Aforika Borwa. Mekhukhu e ile ya qala ho ba mengata Orlando le Alexandra.

55 Empa ka mora Ntwa ya Bobedi ya Lefatshe, banna ba masole ba ile ba kgutla Aforika Borwa, ba batla mesebetsi hohle. Jwale ho ile ha ba thata ho o fumana. Mona bophelo bo ne bo le boima mme tjelele e le siyo. Empa bofutsaneng bona, moya wa boinehelo le ho itwanela o ile wa hlaha. Hona ho qala Alexandra Bus Boycotts (1954) le Soweto Uprising (1976).

60 Kajeno lebatowa la Gauteng le tsejwa jwalo ka tulo ya mesebetsi e mengata mona Afrika Borwa. Ho na le merafo ya mashala hape, eseng ya kgauta feela mme hape ho dikgomo, moo ho rekiswang lebesa la mapolasi a mang. Ha di kopantswe, di etsa 40% ya moruo wa Aforika Borwa.

### A. DIPOTSO TSA KUTLWISISO

1. Sepheho sa pale ee ke eng? (1)
2. Kajeno botumo ba Kgauteng bo tswa kae? (1)
3. Kgauteng e bohlokwa ho Aforika Borwa yohle hobaneng? (3)
4. E ne e le bomang ba qadileng ho hweba ka kgauta? (1)
5. Fana ka mabitso a ditoropo tsa Kgauteng tse fumanwang paleng eo. (3)
6. Ka 1930s le 1940s kgathatso e kgolo ya basebetsi ba Kgauteng e ne e le eng? (1)
7. Ho ile ha etsahalang dilemong tse latelang?
  - a. ho fihlela 1600s
  - b. 1886
  - c. 1939-1945
  - d. 1930s le 1940s
  - e. 1954
  - f. 1976 (6)
8. Ngola lenaneo la mesebetsi e mene e fumanwang Kgauteng. (4)

[20]

### B. DIPOTSO TSA PUO

1. To which words are the following referring?
  - a. Gauteng e ka ba lebatowa le lenyane haholo empa ke yona e ntle. (2) (mola 1)
  - b. Re a o isa lebatoweng lena, re o tsebisa pale ya lona..... (mela 3 & 4)(2)
2. What verbs do these nouns come from? Give the meaning of the noun and the verb in English. We have done the first one for you.
  - a. moruo (wealth) < rua (to own) (mola 7)

b. kgwebo (1½) (mola 10)

c. dipuo (1 ½) (mola 18)

d. kgethollo (1½) (mola 27)

e. ditlhoko (1½) (mola 49) (6)

3. Can you explain how these words are made up? We have done the first one for you.

a. utsuwa < utswa + passive /-wa (mola 1)

b. buuwang (3) (mola 16)

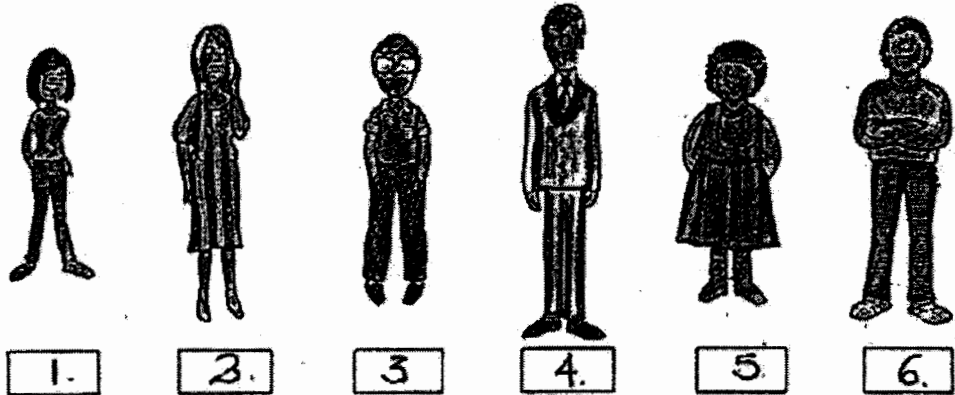
c. bofutsaneng (3) (mola 54)

d. boinehelo (4) (mola 54)

**[20]**

#### Potso 4

1. Sheba ditshwantsho tseena, o bale ditlhaloso tsa batho ba setshwantshong. Jwale kgetha hore mang ke mang. Ngola lebitso la motho le nomoro eo a hlahang ho yona setshwantshong. Re o qaletse ya pele. (10)



#### Ditlhaloso

Malehlwa ha se morwetsana. Ke mme. O rata ho apara mese mme o na le moriri o molelele.

Palesa ke morwetsana. Yena o rata bo bua haholo le ho apara sekipa le borikgwe.

Tseko ke morutuwa. O rwala diborele hobane o rata ho bala haholo.

Mme Mokwena ke mosadi e moholo. O sala hae le ditloholo tsa hae. O rwala katiba ya ulu.

Aubuti Kamohelo ha se seshebelli sa televishine. Yena o rata ho kwetlisa mmele wa hae.

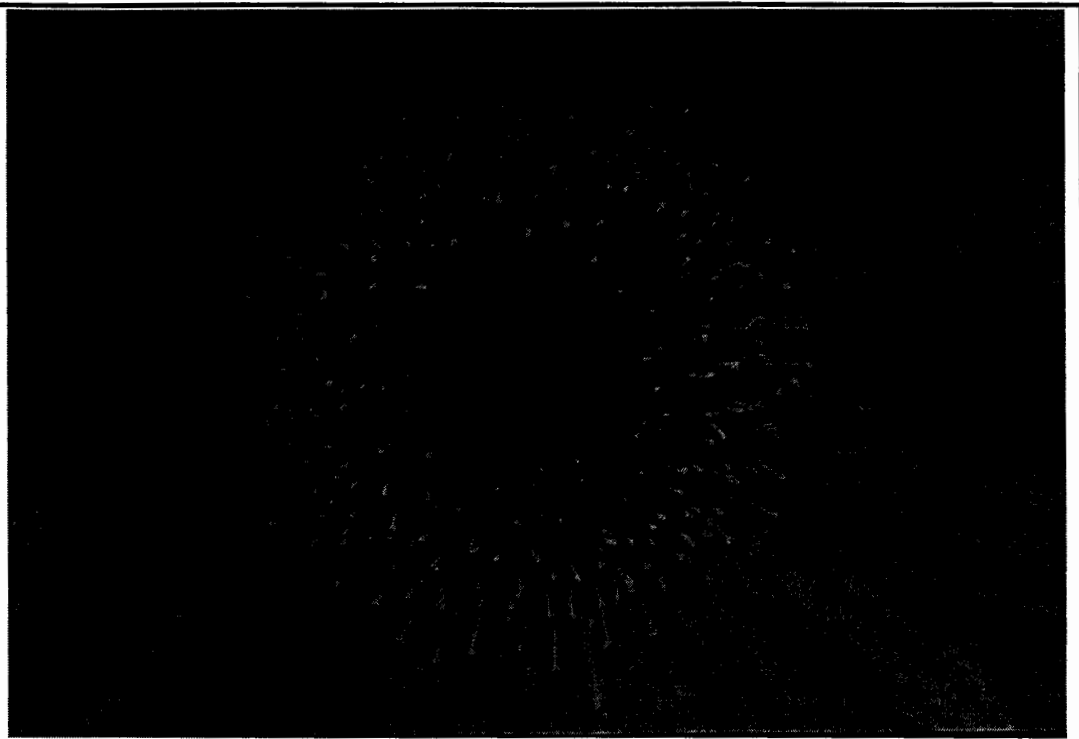
Ntate Mokatjhwa yena o sebetsa bankeng. O ya mosebetsing letsatsi le letsatsi a apare suti.

Mohlala:

Malehlwa = 2



2. Motswalle wa hao o a kula. O robetse sepetlele. Mona ke karete ya hlapoho.  
Mo ngolle ditumediso mme o mo lakaletse hore a fole. Ngola mantswa a 40. (10)



*Re a o hopola.*  
*Re tshepa hore o tla fola.*

[20]